

# 新蜀報

張一第

號十六百五千四

中宣部登記  
中字一九四號  
郵政管理局登記  
渝字第一九四號  
電話：二二八五  
電報掛號：五二八五  
零售每份五分  
本埠每月一元五角  
外埠每月二元  
廣告刊例：第一版每行一元  
第二版每行八角  
第三版每行六角  
第四版每行四角  
電話：二二八五

裕大百貨商場內  
特設廉價部  
將各應時衣料  
大削價而拍賣  
供顧者所必需  
購者從速 地點：陝西街  
電話：六〇三

## 中國農民銀行總行公告

第二號

本銀行呈奉軍事委員會委員長行營令准於四月一日起改稱今名並奉行政院核准備案業經公告在案所有從前發行各款鈔票均准繼續行使與中國農民銀行流通券同樣有效特此公告

## 中央銀行重慶分行通告

第三號

案准財政部四川財政特派員公署函開奉財政部部長孔魚錢電開四川地方銀行鈔票應與中央銀行鈔票同樣行使使同價匯兌以資整理仰即宣布並由四川省政府布告等因茲定於六月十五日實行通告即希查照等由自應照辦嗣後地方銀行鈔票當與本行重慶地名鈔票同樣行使同價匯兌并無歧異合行通告

## 請飲烟台啤酒

四川	中華	市	新豐街	義聯糖菓號
代銷	貨分	會仙橋	永泰海味號	
銷分	都郵街	泰記稻香村		
介紹	都郵街	德記稻香村		
店所	天官街	義和水海味號		
處	木牌坊	義源糖菓號		

## 增訂王雲五小辭典

特價  
大辭典特價九角  
小辭典特價四角五分

本辭典增訂本，內容豐富，收詞精確，為一般人士必備之工具書。現已出版，特價優待，欲購從速。

一、本辭典增訂本，內容豐富，收詞精確，為一般人士必備之工具書。現已出版，特價優待，欲購從速。  
二、新與舊辭典之區別，在於收詞之新穎與否。本辭典增訂本，收詞精確，為一般人士必備之工具書。  
三、本辭典增訂本，內容豐富，收詞精確，為一般人士必備之工具書。現已出版，特價優待，欲購從速。

止截日五十月九價特  
行發館書印務商

## 醫成參茸燕號

本號專辦：療癰鼠瘻、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、婦科、小兒、各症。現遷移縣廟街，照常營業，各界惠顧，請認明商標，是幸。

## 教育部審定本

新課程標準

### 世界小學教科書

初小國語讀本	第一冊	每冊八角
初小國語讀本	第二冊	每冊八角
初小國語讀本	第三冊	每冊八角
初小國語讀本	第四冊	每冊八角
初小國語讀本	第五冊	每冊八角
初小國語讀本	第六冊	每冊八角
初小國語讀本	第七冊	每冊八角
初小國語讀本	第八冊	每冊八角
初小國語讀本	第九冊	每冊八角
初小國語讀本	第十冊	每冊八角
初小國語讀本	第十一冊	每冊八角
初小國語讀本	第十二冊	每冊八角
初小國語讀本	第十三冊	每冊八角
初小國語讀本	第十四冊	每冊八角
初小國語讀本	第十五冊	每冊八角
初小國語讀本	第十六冊	每冊八角
初小國語讀本	第十七冊	每冊八角
初小國語讀本	第十八冊	每冊八角
初小國語讀本	第十九冊	每冊八角
初小國語讀本	第二十冊	每冊八角

（七折發售） 世界書局發行

## 中華書局出版

### 全套已經教育部審定

## 小學教科書

教育部審定

教育部審定：「該書創多新撰作品，立意亦多切合時代。」

國語讀本	初級	八冊	每冊一角二分
國語讀本	高級	四冊	每冊一角四分

折 售 減

## 宏壽

丸藥咀片行

### 大活絡丹丸

專治：中風中濕、癱節流痰、痿痺拘攣、癰疽停經。每顆一元五角。

本行專辦南北各省馳名良藥，製造各種應驗膏丹丸散，打五折。

總店：打鐵街，支店：大樑子。



# 洪水橫流蘇北告急

## 郵城各口相接寬四百餘丈

### 水灌微山湖中渾河將激漲

【濟南十四日電】黃河郵城（按即山東濮陽）決口處，各口相接，共達四百餘丈，洪水泛濫日甚，郵城城垣岌岌可危，各縣災情，亦已達於極點。據悉：郵城決口，係因連日大雨，河水猛漲，致將堤防衝破。現洪水已灌入微山湖中，渾河水位亦將激漲，威脅下游各縣。當地政府已派員督率民工搶修，但工程進展甚微，災情日益嚴重。

# 漢江水位

## 勢漸穩定

【中央社漢口十四日電】漢江水位，自連日大雨後，已趨於穩定。據漢口水文站報告：漢江水位，現已降至警戒線以下，洪水威脅已告解除。惟上游各縣，因連日大雨，山洪暴發，交通中斷，災情嚴重。當地政府已派員前往救濟，並組織民工搶修道路。

# 大水成災

## 鐵路交通生阻礙

【中央社北平十四日電】大水成災，鐵路交通生阻礙。據北平鐵路局報告：連日大雨，致使沿線各站，洪水氾濫，列車行駛受阻。現已採取緊急措施，停止部分列車行駛，並組織民工搶修路基。災情嚴重，民房被淹，物資損失慘重。

# 邵陽請賑水災

## 沿渭河及商維各縣最重

【中央社西安十四日電】邵陽請賑水災，沿渭河及商維各縣最重。據邵陽縣政府報告：連日大雨，致使沿渭河各縣，洪水氾濫，民房被淹，物資損失慘重。現已派員前往救濟，並組織民工搶修堤防。災情嚴重，民不聊生。

# 花飛飛

【中央社北平十四日電】花飛飛，北平各界發起救災義演。據悉：北平各界為救濟水災，特發起救災義演。義演所得款項，將全部撥充救濟水災之用。現已籌得款項若干，將派員前往賑濟。

【中央社北平十四日電】北平各界發起救災義演。據悉：北平各界為救濟水災，特發起救災義演。義演所得款項，將全部撥充救濟水災之用。現已籌得款項若干，將派員前往賑濟。

【中央社北平十四日電】北平各界發起救災義演。據悉：北平各界為救濟水災，特發起救災義演。義演所得款項，將全部撥充救濟水災之用。現已籌得款項若干，將派員前往賑濟。

# 秦德純病矣

## 將遷頤和園修養

【中央社北平十四日電】秦德純病矣，將遷頤和園修養。據悉：秦德純因患重病，現已無法視事。政府已決定將其遷往頤和園，由其秘書代為處理公務。秦氏在病中，仍關心國事，對當前局勢表示憂慮。

# 川甘兩省統稅

## 川甘兩省統稅，川甘兩省統稅

【中央社重慶十四日電】川甘兩省統稅，川甘兩省統稅。據悉：川甘兩省政府已商定，將兩省統稅合併，以減輕民負，並促進經濟發展。此舉將對兩省之財政及民生產生重大影響。

# 報告汪病狀

## 因天熱發病未退

【中央社南京十四日電】報告汪病狀，因天熱發病未退。據悉：汪精衛因天氣炎熱，患熱症，現仍未痊癒。其病情已引起政府之重視，並已採取措施，令其休息，以資調理。

# 津市長程克

## 接見記者

【中央社天津十四日電】津市長程克，接見記者。程市長在談話中，對當前局勢表示憂慮，並強調政府應加強救濟工作，以渡難關。他還談到了天津之經濟狀況及民生問題。

# 今日舉行落成典禮

## 該場設備齊全在東亞首屈一指

【中央社北平十四日電】今日舉行落成典禮，該場設備齊全在東亞首屈一指。據悉：北平某重要建築，今日舉行落成典禮。該建築規模宏大，設備完善，將對北平之建設產生重大影響。

# 滬昨更熱

## 超過一百度

【中央社上海十四日電】滬昨更熱，超過一百度。據悉：上海昨日天氣炎熱，氣溫超過一百度。市民紛紛採取避暑措施，如開窗通風、使用電風扇等。

# 秦德純病矣

## 將遷頤和園修養

【中央社北平十四日電】秦德純病矣，將遷頤和園修養。據悉：秦德純因患重病，現已無法視事。政府已決定將其遷往頤和園，由其秘書代為處理公務。秦氏在病中，仍關心國事，對當前局勢表示憂慮。

# 川甘兩省統稅

## 川甘兩省統稅，川甘兩省統稅

【中央社重慶十四日電】川甘兩省統稅，川甘兩省統稅。據悉：川甘兩省政府已商定，將兩省統稅合併，以減輕民負，並促進經濟發展。此舉將對兩省之財政及民生產生重大影響。

# 報告汪病狀

## 因天熱發病未退

【中央社南京十四日電】報告汪病狀，因天熱發病未退。據悉：汪精衛因天氣炎熱，患熱症，現仍未痊癒。其病情已引起政府之重視，並已採取措施，令其休息，以資調理。

# 津市長程克

## 接見記者

【中央社天津十四日電】津市長程克，接見記者。程市長在談話中，對當前局勢表示憂慮，並強調政府應加強救濟工作，以渡難關。他還談到了天津之經濟狀況及民生問題。

# 今日舉行落成典禮

## 該場設備齊全在東亞首屈一指

【中央社北平十四日電】今日舉行落成典禮，該場設備齊全在東亞首屈一指。據悉：北平某重要建築，今日舉行落成典禮。該建築規模宏大，設備完善，將對北平之建設產生重大影響。

# 滬昨更熱

## 超過一百度

【中央社上海十四日電】滬昨更熱，超過一百度。據悉：上海昨日天氣炎熱，氣溫超過一百度。市民紛紛採取避暑措施，如開窗通風、使用電風扇等。

# 秦德純病矣

## 將遷頤和園修養

【中央社北平十四日電】秦德純病矣，將遷頤和園修養。據悉：秦德純因患重病，現已無法視事。政府已決定將其遷往頤和園，由其秘書代為處理公務。秦氏在病中，仍關心國事，對當前局勢表示憂慮。

# 川甘兩省統稅

## 川甘兩省統稅，川甘兩省統稅

【中央社重慶十四日電】川甘兩省統稅，川甘兩省統稅。據悉：川甘兩省政府已商定，將兩省統稅合併，以減輕民負，並促進經濟發展。此舉將對兩省之財政及民生產生重大影響。

# 報告汪病狀

## 因天熱發病未退

【中央社南京十四日電】報告汪病狀，因天熱發病未退。據悉：汪精衛因天氣炎熱，患熱症，現仍未痊癒。其病情已引起政府之重視，並已採取措施，令其休息，以資調理。

# 津市長程克

## 接見記者

【中央社天津十四日電】津市長程克，接見記者。程市長在談話中，對當前局勢表示憂慮，並強調政府應加強救濟工作，以渡難關。他還談到了天津之經濟狀況及民生問題。







期九十一〇千第

驗畢業證書者均由本公司給予校  
所繳之畢業證書尙有未來公司領

格君爲所怕，王瑛，郭良謨，  
洪，李士凱，楊目申，譚蘭玉  
報周知上列各名希即趕速來局

公司啓 (166)

(11-10)

1

還一部債額其有未

我早日自行到債團

見大爲懷如有自行

凡有交涉事件請

度會款及公積金共收馬三萬三

厚，高維漢三百元以本人所上第  
部作抵五，夏心如二千一百元

寄存中國銀行庫房存放外並公  
路之房屋地皮川園會所有權均

定價 前四册各一角

前二冊各五分  
後六冊各一角  
前四冊定價各一角  
後四冊各一角

每冊一角五分

每册一角五分

印

每册一角二分

行

已出

定價三角五分  
無多購請從速  
(7.24)

克已一律包寫  
掉退均可一儀

廉歡迎參觀  
電話一〇三三

1

針灸立即全愈兼有推

▲七折發售▲樣本備索▲

歷史地理

四冊 金升秋編 待領

四冊 馮達夫編 待審中

教學法除歷史外地理均已出齊

葉菲落之詩與詩論集出版

總代派處重慶新生命書局

分售處重慶各大書店

外埠函購加郵二分半掛號外加八分

代派處新蜀報發行部

每冊定價三角五分

存書無多購請從速

(1934)

各種一週單一定價克已一律包寫

并且能送如有不台掉退均可一備

行

重慶文成書局

多難於計載物美價廉歡迎參觀  
總店小樑子 電話一〇三三  
支店白果巷 街上陳西街

國醫 江浦江醫師前於民國六年巴縣三星學師範畢業復於十九年入陸軍廿一軍部官立針灸學校畢業曾任本校服務兩載  
阿治瘡 醫師專治各種病症特長者為治中疫中瘋急痛急沙水藥不能進口者每一針灸立即全愈兼習推拿  
溫承瑞畢業領有溫灸各種器具專治各種病症特長者為治中疫中瘋急痛急沙水藥不能進口者每一針灸立即全愈兼習推拿  
小兒驚風等症 無不應手奏效曾經醫愈重病不勝枚舉現女醫師受聘於國醫藥館担任專治婦孺部份病症誠恐各界未知特此介紹



# 新蜀報

第二張

第四六五八號

本報地址：重慶市中二路  
電話：二二二五  
零售：每份五分  
訂費：每月一元二角  
廣告：另議

## 四川美豐銀行

第十一屆 招考練習生簡章  
一、名額：二十名  
二、資格：高中畢業或同等學力，身體健全，無不良嗜好，品行端正者。  
三、報名：自即日起至八月一日止，每日上午九時至下午五時。  
四、考試：八月四日（星期日）上午九時在該行總行舉行。  
五、科目：國文、英文、算術、常識。  
六、錄取：由該行考選委員會決定。  
七、待遇：錄取後，先充練習生，待遇從優。  
八、其他：詳見招考簡章。

## 四川建設銀行啟事

本行奉准發行建設債券，業經呈准財政部備案在案。茲為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

## 四川新業銀行董事會啟事

本行奉准發行建設債券，業經呈准財政部備案在案。茲為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

## 重慶平民銀行萬縣分行正式開幕啟事

本行奉准發行建設債券，業經呈准財政部備案在案。茲為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

## 四川商業銀行

本行奉准發行建設債券，業經呈准財政部備案在案。茲為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

## 財政部重慶鹽務稽核處招考稅警書記廣告

一、名額：二十名  
二、資格：高中畢業或同等學力，身體健全，無不良嗜好，品行端正者。  
三、報名：自即日起至八月一日止，每日上午九時至下午五時。  
四、考試：八月四日（星期日）上午九時在該處舉行。  
五、科目：國文、英文、算術、常識。  
六、錄取：由該處考選委員會決定。  
七、待遇：錄取後，先充練習生，待遇從優。  
八、其他：詳見招考簡章。

## 財政部重慶鹽務稽核處招考稅警廣告

一、名額：二十名  
二、資格：高中畢業或同等學力，身體健全，無不良嗜好，品行端正者。  
三、報名：自即日起至八月一日止，每日上午九時至下午五時。  
四、考試：八月四日（星期日）上午九時在該處舉行。  
五、科目：國文、英文、算術、常識。  
六、錄取：由該處考選委員會決定。  
七、待遇：錄取後，先充練習生，待遇從優。  
八、其他：詳見招考簡章。

介紹留日醫學士謝明先生啟事  
謝明先生留日醫學士，畢業於日本東京帝國大學醫學部，專攻內外科及花柳科。醫術精湛，經驗豐富。現應聘於重慶，診治各種疑難雜症。診所地址：重慶市中二路。電話：二二二五。

三民像館現在遷移  
地址：重慶市中二路  
電話：二二二五



金銀首飾  
各種名貴首飾，批發零售，一律歡迎。地址：重慶市中二路。電話：二二二五。

中法實業會美口總分會  
本會奉准發行建設債券，業經呈准財政部備案在案。茲為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

重慶市新市區中四路園啟  
本園為便利各界起見，特在重慶設立發行所，辦理一切發行手續。凡欲認購者，請逕向本行發行所洽購。此啟。

友面  
去斑 白嫩  
毛孔粗大者，皮膚粗糙者，使用友面，能使皮膚細嫩，斑點消失，容光煥發。

白濁丸  
專治男女白濁，尿道炎，淋病等症。藥力宏大，見效神速。每盒四十二粒，定價三元，服法另見仿單。

夏良藥  
虎標永安堂漢口分行  
萬金油、八卦丹、頭痛粉、清快水、虎標萬金油、八卦丹、頭痛粉、清快水、虎標萬金油、八卦丹、頭痛粉、清快水。



胡文瀾  
周君士  
羅君士  
林秉南  
沈月書  
蔡王守  
王國源  
謝心遠  
余子元  
胡庶華  
陶經堂  
稅西頓  
王次甫  
柯北街  
申翰揮  
康大廷  
康心之  
李琢仁  
羅廷英  
彭九思  
文之

拜耳大藥廠

凡患疥瘡皮膚奇癢時  
不可搔食搔則愈癢此  
不可不知也惟用滅疥膏  
則奇癢立止頃刻痊癒

滅疥

行洋信嚴街邊平慶重理經川四

韋廉士醫生  
 色補丸無  
 品純治由  
 而統之各  
 血虛弱食  
 早老各症  
 身疲久病  
 體弱以之  
 韋廉士醫生  
 藥房均有  
 向上海各  
 四馬路一  
 元五角每  
 元五角每  
 郵力在內







劉屬九啓事  
劉屬九啓事 啓者：劉屬九因事外出，所有劉屬九名義下之各項事務，概與劉屬九無涉。特此啓事。

### 蔣面諭劉總司令

## 嚴禁各軍造運嗎啡

#### 查覺後不問官階大小一律槍決

#### 劉總司令各屬總指揮所屬遵照

【成都訊】蔣委員長手諭劉總司令，嚴禁各軍造運嗎啡。查覺後不問官階大小一律槍決。劉總司令各屬總指揮所屬遵照。此令。

### 川財整委會成立

#### 劉主席說明財政整理及其責任

#### 決定正式會議期為兩日

【成都訊】省財政整理委員會，於昨日（二十四日）正式成立。劉主席說明財政整理及其責任，並決定正式會議期為兩日。

### 省府移遷後各廳已正式辦公

#### 劉主席亦到省府內批閱公文

【成都訊】省府移遷後，各廳已正式辦公。劉主席亦到省府內批閱公文。

### 樂山縣財政委員會

#### 本月一日正式成立

#### 委員已由縣府聘定

【樂山訊】樂山縣財政委員會，於本月一日正式成立。委員已由縣府聘定。

### 山洪暴發

#### 漢民民房被水冲毀

【漢中訊】山洪暴發，漢民民房被水冲毀。

### 川西南難民

#### 由代表出領救濟款八千元

【成都訊】川西南難民，由代表出領救濟款八千元。

### 省府訂定各縣教育經費分配標準

#### 令即比照編造預算

【成都訊】省府訂定各縣教育經費分配標準，令即比照編造預算。

### 廣安縣教育會開幕

#### 決議改善教師待遇

【廣安訊】廣安縣教育會開幕，決議改善教師待遇。

### 灌縣茶館

#### 灌縣茶館

【灌縣訊】灌縣茶館。

### 西康建省計劃

#### 西康建省計劃

【西康訊】西康建省計劃。

### 杜增祥緊要啓事

#### 杜增祥緊要啓事

【杜增祥訊】杜增祥緊要啓事。

### 不景氣

#### 不景氣

【不景氣訊】不景氣。

### 獨立一團

#### 獨立一團

【獨立一團訊】獨立一團。

### 戒煙三條件

#### 戒煙三條件

【戒煙三條件訊】戒煙三條件。

### 救苦金丹

#### 救苦金丹

【救苦金丹訊】救苦金丹。

### 世界唯一 兒科專治

## 菜鴿

專治 兒科 一切 病症

每盒定價五角，招請各地分銷經理，備有簡章，函索即奉。

### 救苦金丹

代售天藥堂 救苦金丹 救苦金丹 救苦金丹

每盒定價一元八角，外埠函購，寄費加一。

四川總經理 王興隆 重慶 小什字 永興隆 電話二二二

### 戒煙三條件

戒煙三條件 戒煙三條件 戒煙三條件

### 不景氣

不景氣 不景氣 不景氣

### 獨立一團

獨立一團 獨立一團 獨立一團

### 灌縣茶館

灌縣茶館 灌縣茶館 灌縣茶館

### 廣安縣教育會開幕

廣安縣教育會開幕 廣安縣教育會開幕 廣安縣教育會開幕

### 省府訂定各縣教育經費分配標準

省府訂定各縣教育經費分配標準 省府訂定各縣教育經費分配標準 省府訂定各縣教育經費分配標準

### 川西南難民

川西南難民 川西南難民 川西南難民

### 省賑會撥款救濟

省賑會撥款救濟 省賑會撥款救濟 省賑會撥款救濟

### 郵傳部

郵傳部 郵傳部 郵傳部

### 劉令改組

劉令改組 劉令改組 劉令改組

### 省府移遷後各廳已正式辦公

省府移遷後各廳已正式辦公 省府移遷後各廳已正式辦公 省府移遷後各廳已正式辦公

### 川財整委會成立

川財整委會成立 川財整委會成立 川財整委會成立

### 嚴禁各軍造運嗎啡

嚴禁各軍造運嗎啡 嚴禁各軍造運嗎啡 嚴禁各軍造運嗎啡

### 山洪暴發

山洪暴發 山洪暴發 山洪暴發

### 老鴿一帶

老鴿一帶 老鴿一帶 老鴿一帶